



DERIOKO UDALA

**2015EKO MAIATZAREN 8AN
KORPORAZIO HONEN OSOKO
BILKURAK EGIN DUEN EZOHIKO
BILERAREN AKTA**

Derioko Elizatean eta Udaletxeko Bilkura Aretoan, 1. Deialdian, ezohiko bilkura egiteko, honako hauek bildu dira:

Bertaratuak

Alkate-udalburua.-
Lander Aiarza Zallo jn.

EAJ-PNV:
Begoña Bilbao Garcia and.
Maite Bolumburu Olabarrieta and.
Jesús Enrique Lagunas Santos jn.
Esther Apraiz Fernández de la Peña and.
Juan Jose Ibarluzea Aurtenetxe jn.

BILDU
Jose Ángel Aurrekoetxea Aperribai jn.
Jon Mikel Matías Zarraga jn.
Arantza Rodríguez Arana and.

PSE-EE-PSOE:
Mariano Jiménez San Juan jn.
Clementino Caballero Monge jn.

PP:
Antonio Martínez Moral jn.

Bertaratu ez diren Zinegotziak.-.

Aitor Badaia Aparicio jn.

KONTU-HARTZAILEA.-
Maria Garayoa Ansorregui and.

IDAZKARIA.-
Belen Renobales Sanjines and.

**ACTA DE LA SESION
EXTRAORDINARIA CELEBRADA POR
EL PLENO DE ESTA CORPORACION
EL DIA 8 DE MAYO DE 2015**

En la Anteiglesia de Derio y en el Salón de Sesiones de su Casa Consistorial se reúnen en 1ª Convocatoria para celebrar sesión extraordinaria, las siguientes personas:

Concejales asistentes.- .

Alcalde-Presidente.-
D. Lander Aiarza Zallo

EAJ-PNV:
Dª. Begoña Bilbao Garcia
Dª. Maite Bolumburu Olabarrieta
D. Jesús Enrique Lagunas Santos
Dª. Esther Apraiz Fernández de la Peña
D. Juan José Ibarluzea Aurtenetxe

BILDU
D. Jose Ángel Aurrekoetxea Aperribai
D. Jon Mikel Matías Zarraga
Dª. Arantza Rodríguez Arana

PSE-EE-PSOE:
D. Mariano Jiménez San Juan
D. Clementino Caballero Monge

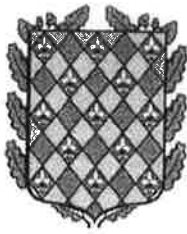
PP:
D. Antonio Martínez Moral

Concejales ausentes.-

D. Aitor Badaia Aparicio

INTERVENTORA.-
Dª Maria Garayoa Ansorregui

SECRETARIA.-
Dª Belen Renobales Sanjines



DERIOKO UDALA

Batzordeburuak 8:00an bilkurari hasiera eman dio honako aztergaiekin:

1- Korporazio-kideen Interes-erregistro eredia onestea, (Ondare-ondasunak).

2.- Korporazio-kideen Interes-erregistro eredia onestea, (izan litezkeen bateraezintasunen arrazoiak eta sarrera ekonomikoak ematen dituzten jarduerak ala eman litzaketen jarduerak)

3.- 2014ko ekitaldiari dagokion Derioko Udaleko eta bere "Derioko Udal Kiroldegia" Autonomi Erakundeko Kontu Orokorren onespena, hala balegokio,.

Abierta la sesión por la Presidencia, a las 8:00 horas, se pasa a examinar el siguiente orden del día

1.- Aprobación del modelo de Registro de Intereses de los miembros de la Corporación (Bienes Patrimoniales).

2.- Aprobación del modelo de Registro de Intereses de los miembros de la Corporación (Causas de posible incompatibilidad y actividades que proporciones o puedan proporcionar ingresos económicos).

3.- Aprobación, si procede, de la Cuenta General del Ayuntamiento de Derio y su Organismo Autónomo "Derioko Udal Kiroldegia" correspondiente al ejercicio 2014.

1- Korporazio-kideen Interes-erregistro eredia onestea, (Ondare-ondasunak).

Tokiko Erakundeen Antolamendu, Funtzionamendu eta Erregimen Juridikoaren 30-32 bitarteko artikuluekin eta apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 75.7 artikuluekin bat etorriz, Idazkari andreak Korporazio-kideen (Ondare-ondasunak) Interes-erregistro ereduaren berri eman du.

Gaia bozkatu ondoren Osoko Bilkurak aurkeztutako eredia onartu du aho batez.

1.- Aprobación del modelo de Registro de Intereses de los miembros de la Corporación (Bienes Patrimoniales).

Por la Sra. Secretario y de conformidad con el artículo 75.7 de la Ley 7/1985, de 2 de Abril y artículos 30 a 32 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales se da cuenta del modelo de Registro de Intereses de los miembros de la Corporación (Bienes Patrimoniales) a aprobar.

Sometido el asunto a votación, el Pleno, por unanimidad de sus miembros presentes acuerda la aprobación del modelo presentado.



DERIOKO UDALA

2.- Korporazio-kideen Interes-erregistro eredu onestea, (izan litezkeen bateraezintasunen arrazoiak eta sarrera ekonomikoak ematen dituzten jarduerak ala eman litzaketen jarduerak)

Tokiko Erakundeen Antolamendu, Funtzionamendu eta Erregimen Juridikoaren 30-32 bitarteko artikuluekin eta apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 75.7 artikuluekin bat etorritik, Idazkari andreak Korporazio-kideen (izan litezkeen bateraezintasunen arrazoiak eta sarrera ekonomikoak ematen dituzten jarduerak ala eman litzaketen jarduerak) ondasunak) Interes-erregistro ereduaren berri eman du.

Gaia bozkatu ondoren Osoko Bilkurak aurkeztutako eredu onartu du aho batez.

3.- 2014ko ekitaldiari dagokion Derioko Udaleko eta bere "Derioko Udal Kiroldegia" Autonomi Erakundeko Kontu Orokorren onespina, hala balegokio,

Jiménez jaunak hitz egin du, eta esan du bere Taldeak ez dituela kontuak onetsiko gertakizunak direla eta.

Aurrekoetxea jaunak esan du bere Taldeak abstenitu egingo duela zenbait aurrekontu-partidatan gorabeherak daudelako eta Aurrekontua onartzen denetik zorrotzagoa izan behar dela uste dutelako.

Gaia bozkatu eta emaitza honekin:
-alde: 6 boto EAJ/PNVko ordezkariarenak
-eta boto 1 PPko ordezkariarena
-abstentzio: 4 boto BILDU DERIOko

2.- Aprobación del modelo de Registro de Intereses de los miembros de la Corporación (Causas de posible incompatibilidad y actividades que proporciones o puedan proporcionar ingresos económicos).

Por la Sra. Secretario y de conformidad con el artículo 75.7 de la Ley 7/1985, de 2 de Abril y artículos 30 a 32 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales se da cuenta del modelo de Registro de Intereses de los miembros de la Corporación (Causas de posible incompatibilidad y actividades que proporciones o puedan proporcionar ingresos económicos) a aprobar.

Sometido el asunto a votación, el Pleno, por unanimidad de sus miembros presentes acuerda la aprobación del modelo presentado.

3.- Aprobación, si procede, de la Cuenta General del Ayuntamiento de Derio y su Organismo Autónomo "Derioko Udal Kiroldegia" correspondiente al ejercicio 2014.

Toma la palabra el Sr. Jiménez y expone que su Grupo no va a aprobar las cuentas por los hechos que han ido sucediendo.

El Sr. Aurrekoetxea indica que su Grupo se va a abstener ya que existe un baile de partidas que no las entienden y creen que hay que ser más rigurosos desde el inicio de la aprobación del Presupuesto.

Sometido el asunto a votación, el Pleno, con los votos a favor de los representantes de EAJ/PNV (6) y del representante de PP(1), y con las



DERIOKO UDALA

ordezkariarenak eta boto 2 PSE-EE/PSOeko ordezkariarenak Osoko Bilkurak honakoa erabaki zuen:

abstenciones de los representantes de BILDU DERIO (3) y de los representantes de PSE-EE/PSOE (2), adoptó el siguiente acuerdo:

Lehena.- Onartzea 2014. ekitaldiko Derioko Udaleko eta "Derioko Udal Kiroldedia" autonomi erakundearen Kontu Orokorra.

Primero.- Aprobar la Cuenta General del Ayuntamiento de Derio y su organismo autónomo "Derioko Udal Kiroldedia" correspondiente al ejercicio 2014.

Bigarrena.- Espedientea bidaltzea Herri Kontuen Euskal Epaitegira.

Segundo.- Remitir el expediente al Tribunal Vasco de Cuentas Públicas.

Besterik gabe, Bilerako buruak bilkura amaitutzat jotzen du 8:30ean, eta nik, idazkaria naizen honek, guztia ZIURTATZEN DUT.

Y no habiendo más asuntos que tratar, por el Sr. Presidente se levanta la sesión, siendo las 8:30 horas, de lo que yo, la Secretaria, CERTIFICO.

